

**Dodatok č. 1**  
**k Zmluve o vymáhaní pohľadávok štátu č. 1/2022/MZVEZ SR**

uzavretej podľa ust. § 14 a nasl. zákona č. 374/2014 Z.z. o pohľadávkach štátu  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
dňa 2.06.2022

(ďalej len „dodatok“)

**Zmluvné strany:**

1. **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí**  
2. **Slovenskej republiky**  
Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37  
Zastúpený: **Ing. Tibor Králik**  
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky a všeobecnej správy ministerstva  
**Ing. Ivana Čermáková**  
riaditeľka finančného odboru sekcie ekonomiky a všeobecnej správy  
ministerstva  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IČO: 00699021  
e-mail:

(ďalej aj „správca“)

a

2. **Slovenská konsolidačná, a.s.**  
Sídlo: Cintorínska ul. č. 21, 814 99 Bratislava,  
Zastúpená: **Mgr. Peter Egry**  
podpredseda predstavenstva  
**JUDr. Denisa Vargová**  
člen predstavenstva  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica:  
IČO: 35 776 005  
IČ DPH: SK2021483585  
e-mail: konsolidacia@konsolidacna.sk  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel Sa, vložka číslo 2257/B,

(ďalej aj „poverená osoba“).

Správca a poverená osoba sú v ďalšom texte zmluvy spoločne označovaní ako „zmluvné strany“.

## Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 2. 06. 2022 Zmluvu o vymáhaní pohľadávok štátu č. 1/2022/MZVEZ SR (ďalej len „zmluva“).

2. Zmluvné strany sa v článku XII. bod 3 zmluvy dohodli, že na základe žiadosti správcu v zmysle § 16 zákona budú vo forme písomného dodatku k zmluve meniť a dopĺňať predmet konsolidácie špecifikovaný v článku III. zmluvy.

3. Predmetom tohto dodatku je dohoda zmluvných strán o doplnení predmetu konsolidácie podľa článku III. zmluvy v rozsahu uvedenom v článku II. tohto dodatku.

## Článok II. Predmet dodatku

1. Predmetom konsolidácie podľa tohto dodatku sú pohľadávky podrobne špecifikované v Prílohe č. 1. k tomuto dodatku (ďalej len „Príloha č.1“).

2. Na rozsah údajov o pohľadávkach uvedených v prílohe č. 1 tohto dodatku sa v plnej miere vzťahuje článok III bod 2. Zmluvy.

## Článok III.

Zmluvné strany sa dohodli, že článok VII. zmluvy s názvom “Poskytovanie súčinnosti” sa v bode 2. “Kontaktné osoby pre poskytovanie súčinnosti” mení nasledovne:

*“2. Kontaktné osoby pre poskytovanie súčinnosti:*

Poverená osoba:

e-mail:

*Kontaktné osoby poverenej osoby pre identifikáciu platieb:*

e-mail:

Správca:

e-mail:

e-mail:

*Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade akejkoľvek zmeny kontaktných osôb, resp. kontaktných údajov podľa tohto bodu, oznámia tieto zmeny bezodkladne druhej zmluvnej strane.*

#### **Článok IV. Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. Ak vyplýva povinnosť zverejniť dodatok obom zmluvným stranám v Centrálnom registri zmlúv, tak podľa § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z.z. rozhodujúce pre nadobudnutie jej účinnosti je prvé zverejnenie dodatku, t.j. zverejnenie, ktoré nastane skôr.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú týmto dodatkom nedotknuté.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že jeho obsah zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

4. Tento dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, z toho 1 pre poverenú osobu a 1 pre správcu.

Poverená osoba: 21-07-2022  
V Bratislave, dňa: .....

\_\_\_\_\_  
**Mgr. Peter Egry**  
podpredseda predstavenstva  
Slovenská konsolidačná, a.s.

\_\_\_\_\_  
**JUDr. Denis Hargov**  
člen predstavenstva  
Slovenská konsolidačná, a.s.

Správca:  
V Bratislave, dňa: 03.08.2022

\_\_\_\_\_  
**Ing. Tibor Králik**  
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky  
a všeobecnej správy ministerstva

\_\_\_\_\_  
**Ing. Ivana Čermáková**  
riaditeľka finančného odboru sekcie ekonomiky  
a všeobecnej správy ministerstva



Identifikácia dlžníka																			Identifikácia pohľadávky											Poznámka					
Por.č. poh.	ID poh. v CRPŠ	IČO	RČ	Dátum narodenia	Dátum úmrtia	Obchodné meno dlžníka	Príezvisko dlžníka	Meno dlžníka	Titul	Ulica	Súpisné číslo	Orientačné číslo	Obec	Časť obce	PSČ	Okres	Štát	Telefonický kontakt	E-mailový kontakt	Výška pohľadávky ku dňu 6.7.2022 v €	z toho istina v €	z toho úroky z omeškania v € (výčíslenie podľa účtovnej evidencie)	Výška ročnej úrokovej sadzby v %	Počet dní úročenia 360/365	z toho náklady vynaložené v súvislosti s uplatnením a vymáhaním pohľadávky podľa § 121 OZ v €	z toho ostatné príslušné stvo bez nákladov podľa § 121 OZ v €	Evidenčné číslo pohľadávky (variabilný symbol)	Charakter pohľadávky (súkromná, verejná)	Identifikácia právneho dôvodu vzniku pohľadávky (resp. exekučný titul)		Právoplatnosť exekučného titulu	Vykonaateľnosť exekučného titulu	Dátum vzniku pohľadávky	Dátum splatnosti pohľadávky	
1																					100,00	100,00						9420811	súkromná	Poskytnutie konzulárnej ochrany na návrat z Bruselu na územie SR zo dňa 2.4.2020			2.4.2020	14.5.2020	Vymáhanie finančných nákladov na poskytnutú konzulárnu ochranu – Zastupiteľský úrad SR v Bruseli: Menovanému občanovi SR poskytol konzulárnu ochranu ZÚ Brusel dňa 2. 4. 2020 v sume 100,- EUR na území SR. V zmysle čl. 181 ods. 1 a ods. 3 Konzulárnej smernice boli vystavené faktúry č. 048458/2020-OŠRO-2 z 15. 4. 2020 a č. 048458/2020-OŠRO-5 z 22. 4. 2020, ktoré boli poslané MZVEZ SR ako neprevzaté („adresát je neznámy“). Adresa trvalého pobytu, ktorú uviedol v príručke vo forme záväzku a v žiadosti o poskytnutie konzulárnej ochrany, sa nezhoduje s údajom uvedeným v predložennom občianskom preukaze SR.
2																					185,00	185,00						507200183	súkromná	Faktúra č. 507200183 vystavená dňa 21.4.2020, splatná dňa 04.06.2020			21.4.2020	4.6.2020	Vymáhanie pohľadávky pani [..] a repatriáciu formou leteckej prepravy Londýn - Bratislava dňa 19.04.2020; prísľubom zaviazala uhradiť ekvivalent všetkých finančných nákladov za poskytnutú konzulárnu ochranu vo forme repatriácie. Dňa 21.04.2020 bola vystavená a zaslaná faktúra VS 507200183 s dátumom splatnosti 04.06.2020 na sumu 185,- Eur. Nakoľko faktúra nebola uhradená zo strany dlžníka, Finančný odbor zaslať dva upomienky na uhradenie dlžnej sumy. Ani po výzvach dlžná suma nebola do dnešného dňa uhradená. Druhá listová zásielka sa vrátila späť ako neprevzatá 11.09.2020.
3																					530,00	530,00						507200061	súkromná	Faktúra č. 507200061 vystavená dňa 3.4.2020, splatná dňa 19.5.2020			3.4.2020	19.5.2020	Vymáhanie pohľadávky pani [..] a repatriáciu formou leteckej prepravy Helsinky - Bratislava dňa 30.03.2020; prísľubom zaviazala uhradiť ekvivalent všetkých finančných nákladov za poskytnutú konzulárnu ochranu vo forme repatriácie. Dňa 3.4.2020 bola vystavená a zaslaná faktúra VS 507200061 s dátumom splatnosti 19.5.2020 na sumu 530,- Eur. Nakoľko faktúra nebola uhradená zo strany dlžníka, Finančný odbor zaslať ďalšie dve upomienky na uhradenie dlžnej sumy. Ani po výzvach dlžná suma nebola uhradená do dnešného dňa 8.5.2020 telefonicky na FINO oznámil, že pohľadávku neuhradí.
4																					230,45	230,45						507200088	súkromná	Faktúra č. 507200088 vystavená dňa 07.04.2020, splatná dňa 23.05.2020			7.4.2020	23.5.2020	Vymáhanie pohľadávky pani [..] a repatriáciu formou leteckej prepravy Oslo - Bratislava dňa 03.04.2020; prísľubom zaviazala uhradiť ekvivalent všetkých finančných nákladov za poskytnutú konzulárnu ochranu vo forme repatriácie. Dňa 07.04.2020 bola vystavená a zaslaná faktúra VS 507200088 s dátumom splatnosti 23.05.2020 na sumu 230,45 Eur. Nakoľko faktúra nebola uhradená zo strany dlžníka, Finančný odbor zaslať upomienku na uhradenie dlžnej sumy. Dňa 12.6.2020 sa listová zásielka vrátila späť s tým, že adresát je neznámy.
5																					209,00	209,00						507200026	súkromná	Faktúra č. 507200026 vystavená dňa 2.4.2020, splatná dňa 18.5.2020			2.4.2020	18.5.2020	Vymáhanie pohľadávky pani [..] a repatriáciu formou leteckej prepravy Dublin - Brusel dňa 30.03.2020; prísľubom zaviazala uhradiť ekvivalent všetkých finančných nákladov za poskytnutú konzulárnu ochranu vo forme repatriácie. Dňa 2.4.2020 bola vystavená a zaslaná faktúra VS 507200026 s dátumom splatnosti 18.5.2020 na sumu 209,- Eur. Nakoľko faktúra nebola uhradená zo strany dlžníka, Finančný odbor (ďalej len „FINO“) zaslať dve upomienky na uhradenie dlžnej sumy. Ani po výzvach dlžná suma nebola uhradená do dnešného dňa a druhá listová zásielka sa vrátila späť ako neprevzatá 21.8.2020.
6																					320,00	320,00						507200163	súkromná	Faktúra č. 507200163 vystavená dňa 15.4.2020, splatná dňa 14.05.2020			15.4.2020	14.5.2020	Vymáhanie pohľadávky pani [..] a repatriáciu formou leteckej prepravy z Tenerife, Gran Canaria do Bratislavy dňa 31.03.2020; prísľubom zaviazala uhradiť ekvivalent všetkých finančných nákladov za poskytnutú konzulárnu ochranu vo forme repatriácie. Dňa 15.04.2020 bola vystavená a zaslaná faktúra VS 507200163 s dátumom splatnosti 14.05.2020 na sumu 460,00 Eur. Dňa 28.04.2020 som č. záznamu 55082/20 požiadal o splátkový kalendár na uhradenie dlžnej sumy. Dňa 04.05.2020 zaslať podpísanú Dohodu o splátkach a uznanie dlhu. Prvá splátka mala byť v sume 60,00 Eur a ďalších 11 splátok po 40,00 Eur vždy do 15-teho v mesiaci. Posledná splátka má byť uhradená do 15.04.2021. Prvá splátka bola uhradená 16.06.2020 v sume 60,00 Eur. Druhá splátka 11.08.2020 v sume 80,00 Eur a v ďalších mesiacoch prestal plniť svoj záväzok a splácať dlh. V zmysle Dohody o splátkach a uznaní dlhu čl. III ods. 3 sa zaviazal, ak neuhradí jednu zo splátok vo výške a splatnosti na bankový účet MZVEZ SR, je povinný uhradiť celý dlh naraz, a to bez akýchkoľvek výziev veriteľa na zaplatenie dlhu. Dlžník svoj záväzok nespĺnil a dlžná suma k dnešnému dňu je vo výške 320,00 Eur.
7																					1 380,00	1 380,00						507200156	súkromná	Faktúra č. 507200156 vystavená dňa 15.4.2020, splatná dňa 14.05.2020			15.4.2020	14.5.2020	Vymáhanie pohľadávky voči pani [..] a repatriáciu formou leteckej prepravy z Tenerife, Gran Canaria do Bratislavy dňa 31.03.2020; prísľubom zaviazala uhradiť ekvivalent všetkých finančných nákladov za poskytnutú konzulárnu ochranu vo forme repatriácie za seba a rodinných príslušníkov. Dňa 15.04.2020 bola vystavená a zaslaná faktúra VS 507200156 s dátumom splatnosti 14.05.2020 na sumu 1 380,00 Eur. Dňa 14.5.2020 zaslať MZVEZ SR list, kde nesúhlasila so zaslanou faktúrou. Na list FINO zaslať odpoveď pod číslom 012234/2020-OŠRO-63, kde znovu žiadala o úhradu dlhu vo forme záväzku pri poskytnutí konzulárnej ochrany vo forme repatriácie, ktorý zaslať pri žiadosti o repatriáciu, súhlasila s uvedenou výškou nákladov 460,00 Eur za podmienkami uvedenými v príručke. Nakoľko faktúra nebola uhradená zo strany dlžníka, FINO zaslať druhú upomienku pod číslom 012234/2021-OŠRO-107 dňa 12.03.2021 na uhradenie dlžnej sumy. Ani po výzvach dlžná suma nebola do dnešného dňa uhradená.
8																					460,00	460,00						507200162	súkromná	Faktúra č. 507200162 vystavená dňa 15.4.2020, splatná dňa 14.05.2020			15.4.2020	14.5.2020	Vymáhanie pohľadávky pani [..] a repatriáciu formou leteckej prepravy z Tenerife, Gran Canaria do Bratislavy dňa 31.03.2020; prísľubom zaviazala uhradiť ekvivalent všetkých finančných nákladov za poskytnutú konzulárnu ochranu vo forme repatriácie. Dňa 15.04.2020 bola vystavená a zaslaná faktúra VS 507200162 s dátumom splatnosti 14.05.2020 na sumu 460,00 Eur. Dňa 03.07.2020 zaslať MZVEZ SR e-mail, kde nesúhlasila so zaslanou faktúrou. Na e-mail FINO zaslať odpoveď pod číslom 052002/2020-OŠRO-65 dňa 17.07.2020, kde znovu žiadala o úhradu uvedenej faktúry vo forme záväzku pri poskytnutí konzulárnej ochrany vo forme repatriácie, ktorý zaslať pri žiadosti o repatriáciu, súhlasila s uvedenou výškou nákladov 460,00 Eur za osobu, aj s podmienkami uvedenými v príručke. Nakoľko faktúra nebola uhradená zo strany dlžníka, FINO zaslať druhú upomienku pod číslom 012234/2021-OŠRO-107 dňa 12.03.2021 na uhradenie dlžnej sumy. Ani po výzvach dlžná suma nebola do dnešného dňa uhradená.
9																					1 840,00	1 840,00						507200164	súkromná	Faktúra č. 507200164 vystavená dňa 15.4.2020, splatná dňa 14.05.2020			15.4.2020	14.5.2020	Vymáhanie pohľadávky pani [..] a repatriáciu formou leteckej prepravy z Tenerife, Gran Canaria do Bratislavy dňa 31.03.2020; prísľubom zaviazala uhradiť ekvivalent všetkých finančných nákladov za poskytnutú konzulárnu ochranu vo forme repatriácie. Dňa 15.04.2020 bola vystavená a zaslaná faktúra VS 507200164 s dátumom splatnosti 14.05.2020 na sumu 1 840,- Eur (4 osoby x 460,- Eur). Nakoľko faktúra nebola uhradená do termínu splatnosti 14.05.2020, 6.2020 FINO zaslať prvú urgenciu na uhradenie faktúry pod číslom 052002/202-OŠRO-10. Dňa 29.6.2020 zaslať e-mail na MZVEZ SR e-mail, kde nesúhlasila so zaslanou faktúrou a žiadala o prehodnotenie výšky nákladov na repatriáciu. Na e-mail FINO zaslať odpoveď pod číslom 052002/2020-OŠRO-66 dňa 17.07.2020, kde znovu žiadala o úhradu uvedenej faktúry vo forme záväzku pri poskytnutí konzulárnej ochrany vo forme repatriácie, ktorý zaslať pri žiadosti o repatriáciu, súhlasila s uvedenou výškou nákladov 460,00 Eur za osobu aj s podmienkami uvedenými v príručke. Nakoľko faktúra nebola uhradená zo strany dlžníka, FINO zaslať druhú upomienku pod číslom 012234/2021-OŠRO-108 dňa 12.03.2021 na uhradenie dlžnej sumy. Ani po výzvach dlžná suma nebola do dnešného dňa uhradená.
10																					100,00	100,00						9420812	súkromná	Poskytnutie konzulárnej ochrany na návrat z Bruselu na územie SR zo dňa 2.4.2020			2.4.2020	18.6.2020	Vymáhanie finančných nákladov na poskytnutú konzulárnu ochranu – Zastupiteľský úrad SR v Bruseli: Menovanému občanovi SR poskytol konzulárnu ochranu ZÚ Brusel dňa 2. 4. 2020 v sume 100,- EUR na území SR. V zmysle čl. 181 ods. 1 a ods. 3 Konzulárnej smernice boli vystavené faktúry č. 048458/2020-OŠRO-2 z 15. 4. 2020 a č. 048458/2020-OŠRO-5 z 22. 4. 2020, ktoré boli poslané MZVEZ SR ako neprevzaté v odbernej lehote.

		Identifikácia dlžníka																	Identifikácia pohľadávky																
Por.č. pohl.	ID pohl. v CRPS	IČO	RČ	Dátum narodenia	Dátum úmrtia	Obchodné meno dlžníka	Priezvisko dlžníka	Meno dlžníka	Titul	Ulica	Súpisné číslo	Orientačné číslo	Obec	Časť obce	PSČ	Okres	Štát	Telefonický kontakt	E-mailový kontakt	Výška pohľadávky ku dňu 6.7.2022 v €	z toho istina v €	z toho úroky z omeškania v € (vyčíslenie podľa účtovnej evidencie)	Výška ročnej úrokovej sadzby v %	Počet dní omeškania 360/365	z toho náklady vynaložené v súvislosti s uplatnením a vymáhaním pohľadávky podľa § 121 OZ v €	z toho ostatné príslušenstvo bez nákladov podľa § 121 OZ v €	Evidenčné číslo pohľadávky (variabilný symbol)	Charakter pohľadávky (súkromná, verejná)	Identifikácia právneho dôvodu vzniku pohľadávky (resp. exekučný titul)	Právoplatnosť exekučného titulu	Vykonateľnosť exekučného titulu	Dátum vzniku pohľadávky	Dátum splatnosti pohľadávky	Poznámka	
11																					89,00	89,00						507200257	súkromná	Faktúra č. 507200257 vystavená dňa 6.5.2020, splatná dňa 19.6.2020			6.5.2020	19.6.2020	Vymáhanie pohľadávky pani [redacted] i repatriáciu formou leteckej prepravy Larnaka - Malacky dňa 04.05.2020; príslubom zaviazala uhradiť ekvivalent všetkých finančných nákladov za poskytnutú konzultnú ochranu vo forme repatriácie. Dňa 06.05.2020 bola vystavená a zaslaná faktúra VS 507200257 s dátumom splatnosti 19.6.2020 na sumu 89,- Eur. Nakoľto faktúra nebola uhradená zo strany dlžníka, FINO zaslať ďalšie dve upomienky na uhradenie dlžnej sumy. Ani po výzvach dlžná suma nebola do dnešného dňa uhradená.
12		00179027				Matica slovenská				P. Mudroňa	507	1	Martin	Martin	036 01	Martin	SR				2 500,00	2 500,00						201939	súkromná	Porušenie zmluvy č. MVZP/2019/39 uzavretej dňa 19.9.2019			30.6.2020	30.6.2020	Vymáhanie finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie MVZP/2019/39 súdnou cestou: MVZVEZ SR poskytlo príjemcovi dotácie: Matica Slovenská, P. Mudroňa 1, 036 01 Martin, dotáciu v sume 2.500,00 Eur na realizáciu projektu s názvom „Analýza starostlivosti Slovenskej republiky o Slovákov žijúcich v zahraničí z fokusu Matica slovenskej a krajanov z Chorvátska, Srbska, Poľska a Čiernej Hory“, číslo zmluvy MVZP/2019/39, uzatvorenej dňa 19.09.2019 a účinnnej od 24.09.2019 (deň po zverejnení v CRZ), ktorá bola poskytnutá na základe § 5 zákona č.545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti MVZVEZ SR a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov. V uvedenej zmluve sa v čl. IV bod 2 príjemca zaviazal uskutočniť projekt do 1.12.2019. Projekt mal byť realizovaný v období od 1.2.2019 do 1.12.2019. Prijímateľ predložil dňa 17.01.2020 doklady k zúčtovaniu dotácie, kde bolo vo Formulári č. 1. Finančné zúčtovanie dotácie realizovanej v období od 19.12.2019 do 30.12.2019, čím prišlo k závažnému porušeniu povinností prijímateľa dotácie v článku VII – Oprávnené výdavky v zmysle zmluvy č. MVZP/2019/39. Dňa 24.6.2020 pod číslom 027277/2020-FINO-11 MVZVEZ SR zaslať prijímateľovi dotácie žiadosť o vrátenie finančných prostriedkov poskytnutej dotácie na základe zmluvy č. MVZP/2019/39 v sume 2.500,00 Eur z dôvodu porušenia zmluvy v článku VII Oprávnené výdavky v termíne do 30.06.2020 na depozitný účet MVZVEZ SR. Matica Slovenská zaslať Nesúhlas so žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov na základe zmluvy MVZP č. 2019/39 zaevidovaný pod našim č. 79530/20 z 30.6.2020. Dňa 1.7. 2020 MVZVEZ SR zaslať Matici Slovenskej pod číslom 027277/2020-OŠRO-11-1 Odpoveď na „Nesúhlas so žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov na základe zmluvy č. MVZP/2019/39“ zo dňa 29.06.2020, v ktorom znovu vyzvalo príjemcu k vráteniu finančnej čiastky 2.500,00 Eur do termínu 8.7.2020 na účet MVZVEZ SR. Pohľadávka nebola do dnešného dňa uhradená.

V Bratislave, dňa 03.08.2022  
Správca:

V Bratislave, dňa 21-07-2022  
Poverená osoba:

Ing. Tíbor Králík  
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky a všeobecnej správy ministerstva  
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Mgr. Peter Egry  
podpredseda predstavenstva  
Slovenská konsolidácia, a.s.

Ing. Ivana Čermáková  
riaditeľka finančného odboru sekcie ekonomiky a všeobecnej správy ministerstva  
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

JUDr. Mária Vargová  
člen  
Slovenská konsolidácia, a.s.